31974R2681

L 288/1 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ 25.10.1974

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2681/74

ze dne 21. října 1974

o financování nákladů Společenstvím vzniklých v souvislosti s dodávkami zemědělských produktů v rámci potravinové pomoci

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 43 a 209 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [1];

vzhledem k tomu, že Společenství poskytuje potravinovou pomoc rozvojovým zemím a zemím postiženým katastrofami a zajišťuje financování této pomoci;

vzhledem k tomu, že podle současných pravidel jsou tyto výdaje financovány různými způsoby v závislosti na produktech a na podmínkách a jsou buď zcela hrazeny podle hlavy 9 (kapitoly „Výdaje na potravinovou pomoc“) ze souhrnného rozpočtu Evropského společenství nebo záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) anebo částečně z obou zdrojů;

vzhledem k tomu, že tato situace znemožňuje získat jasnou představu o nákladech společné tržní politiky v dotyčných odvětvích či o nákladech programu potravinové pomoci; že mimo to dochází ke komplikacím při správě přídělů, neboť výdaje musí být účtovány buď záruční sekci EZOZF nebo, podle hlavy 9 (kapitola „Výdaje na potravinovou pomoc“), z rozpočtu Evropského společenství anebo částečně z obou zdrojů;

vzhledem k tomu, že podmínky Společenství týkající se financování výdajů vzniklých v rámci dodávek zemědělských produktů v rámci potravinové pomoci by měly být v různých odvětvích uvedeny do souladu a současná pravidla z tohoto důvodu pozměněna;

vzhledem k tomu, že Společenství by mělo financovat hodnotu zboží a výdaje vzniklé v různých stadiích provádění, za které je Společenství vzhledem k jejich zajištění zodpovědné, s výjimkou jakýchkoliv správních nákladů, které vzniknou členským státům;

vzhledem k tomu, že výdaje odpovídající náhradám by měly být účtovány záruční sekci EZOZF a jiné výdaje by měly spadat pod hlavu 9;

vzhledem k tomu, že z důvodu usnadnění provádění opatření Společenství týkajících se potravinové pomoci je vhodné vytvořit systém zálohového placení výdajů, spadajících pod hlavu 9 rozpočtu, na základě systému stanoveného pro EZOZF;

vzhledem k tomu, že, pokud se to ukáže nezbytným, měly by být přijaty prováděcí předpisy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Společenství zajistí financování všech výdajů, s výjimkou výdajů správních, vzniklých v souvislosti s dodávkami zemědělských produktů Společenstvím v rámci potravinové pomoci podle nařízení Rady, nebo při plnění závazků vzniklých na základě úmluv a dohod uzavřených Radou, které přecházejí na Společenství na základě ustanovení upravujících uvedené dodávky.

Tento systém se vztahuje na výdaje uvedené v předchozím odstavci vzniklé členským státům ode dne 1. ledna 1975.

Článek 2

1. Tato část výdajů odpovídající vývozním náhradám stanovená v této souvislosti s ohledem na pravidla Společenství je účtována záruční sekci EZOZF.

2. Náklady uvedené v článku 1, s výjimkou náhrad uvedených v odstavci 1, jsou uvedeny v hlavě 9 (kapitole „Výdaje na potravinovou pomoc“).

[1] Úř. věst. C 23, 8.3.1974, s. 62.

Článek 3

1. Členské státy určí orgány a subjekty zmocněné k zaplacení výdajů stanovených v tomto nařízení. Pokud tak již neučinily, informují co nejdříve Komisi o postavení těchto orgánů a subjektů a o správních a účetních pravidlech, kterými se tyto orgány a subjekty řídí. Dále každoročně zasílají každou zprávu či část zprávy o takovýchto výdajích sestavenou členskými státy nebo příslušnými dozorčími orgány.

2. Pokud jde o tyto výdaje, Společenství po konzultaci s výborem uvedeným v článku 11 nařízení (EHS) č. 729/70 [1],

— pravidelně poskytuje zálohy dotyčným členským státům na jejich žádost,

— provádí audit účtů členských států na základě jimi dodané podpůrné dokumentace.

Článek 4

Články 8 a 9 nařízení (EHS) č. 729/70 se vztahují na výdaje uvedené v tomto nařízení.

Článek 5

Prováděcí pravidla k tomuto nařízení se popřípadě stanoví postupem podle článku 13 nařízení (EHS) č. 729/70.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 21. října 1974.

Za Radu

předseda

Ch. BONNET

[1] Úř. věst. L 94, 28.4.1970, s. 13.